



Rada Miejska
59-225 CHOJNÓW
Pl. Zamkowy 1
tel. 076-81-88-285
fax 076-81-87-515

**Protokół nr XI/15
z sesji Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 25 czerwca 2015 r.**

XI sesję Rady Miejskiej Chojnowa otworzył Przewodniczący Rady Jan Skowroński. Obrady rozpoczęto o godz. 13.00. Po powitaniu radnych i gości przewodniczący stwierdził, że na ustawowy stan 15 radnych na sali jest 14 radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada może obradować. Na sesji nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Spoza Rady w sesji uczestniczyli m.in.:

1. Jan Serkies – Burmistrz Miasta Chojnowa
2. Brygida Mytkowska – Sekretarz Miasta Chojnowa
3. Bogumiła Truta – Skarbnik Miasta Chojnowa
4. Edward Kośnik – Dyrektor ChZGKiM
5. Bolesław Jakubiak – Kierownik Przychodni Rejonowej w Chojnowie
6. Barbara Landzberg – Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnowie
7. Jerzy Janus – Dyrektor Muzeum Regionalnego w Chojnowie
8. Małgorzata Matla – Kierownik MOPS w Chojnowie
9. Maria Zawisłańska – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Chojnowie
10. Naczelnicy Wydziałów Urzędu Miejskiego w Chojnowie

Ad. 1. Otwarcie sesji.

Zrealizowano.

Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad.

Przewodniczący Rady przedstawił zebrany porządek obrad XI sesji:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr X/15 z dnia 29 maja 2015 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie udzielenia z budżetu miasta Chojnowa dotacji dla Rzymsko-katolickiej Parafii p.w. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie,
 - b) w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej przy wykupie od Miasta Chojnowa lokalu mieszkalnego,
 - c) w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2015.
6. Ocena wykonania budżetu miasta Chojnowa za rok 2014:
 - a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2014 rok;
 - b) uchwała RIO w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2014 rok;

- c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnów za 2014 r.;
 - d) uchwała RIO w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2014 rok;
 - e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;
 - f) dyskusja;
 - g) podjęcie uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2014;
 - h) podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta Chojnowa za 2014 r.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
 8. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady.
 9. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
 10. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.
 11. Sprawy różne.
 12. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady zaproponował zmianę w przedstawionym porządku obrad poprzez wprowadzenie w pkt. 5 „Podjęcie uchwał”:

- ppkt. „d” w brzmieniu: „w sprawie wskazania wstępnego miejsca lokalizacji nowego przystanku komunikacyjnego na terenie Miasta Chojnów”;

„Za” wprowadzeniem do porządku obrad ppkt „d” w brzmieniu „w sprawie wskazania wstępnego miejsca lokalizacji nowego przystanku komunikacyjnego na terenie Miasta Chojnów” radni głosowali jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

- ppkt. „e” w brzmieniu: „w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Legnicy i Sądu Rejonowego w Złotoryi”;

„Za” wprowadzeniem do porządku obrad ppkt „e” w brzmieniu „w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Legnicy i Sądu Rejonowego w Złotoryi” radni głosowali jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Następnie przewodniczący rady odczytał porządek obrad po wprowadzeniu zmiany.

Porządek obrad po wprowadzeniu zmiany:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr X/15 z dnia 29 maja 2015 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie udzielenia z budżetu miasta Chojnowa dotacji dla Rzymsko-katolickiej Parafii p.w. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie,
 - b) w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej przy wykupie od Miasta Chojnow lokalnego mieszkalnego,
 - c) w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2015,
 - d) w sprawie wskazania wstępnego miejsca lokalizacji nowego przystanku komunikacyjnego na terenie Miasta Chojnow,
 - e) w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Legnicy i Sądu Rejonowego w Złotoryi.
6. Ocena wykonania budżetu miasta Chojnowa za rok 2014:
 - a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2014 rok;
 - b) uchwała RIO w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2014 rok;
 - c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnow za 2014 r.;
 - d) uchwała RIO w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2014 rok;
 - e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;
 - f) dyskusja;
 - g) podjęcie uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2014;
 - h) podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta Chojnowa za 2014 r.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady.
9. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
10. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.
11. Sprawy różne.
12. Zamknięcie obrad.

„Za” przyjęciem porządku obrad po wprowadzeniu zmiany radni głosowali jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr X/15 z dnia 29 maja 2015 r.

„Za” przyjęciem protokołu Nr X/15 z dnia 29 maja 2015 r. radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Ad. 4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.

W tym punkcie porządku obrad Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z pracy w okresie od dnia 29 maja 2015 r. do dnia 24 czerwca 2015 r.

Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:

1. Trwa budowa żłobka przy ul. Gen. Maczka. Wykonano ławy i ściany fundamentowe, podposadzkowe instalacje kanalizacyjne oraz podłoża betonowe pod warstwy posadzek. Rozpoczęto murowanie ścian parteru.
2. Zawarto umowę na wykonanie projektu kładki dla pieszych nad rzeką Skorą w ciągu ul. Matejki.
3. Zawarto umowę z wykonawcą przebudowy i budowy instalacji p.poż. w budynku Gimnazjum nr 2. Prace rozpoczną się na początku lipca.
4. Kontynuowane są prace przy wymianie pokrycia dachu budynku Przedszkola Miejskiego Nr 1 przy ul. Wojska Polskiego.
5. Zamówiono 2 ogrody zabaw z ogrodzeniem do zamontowania przy ul. Kościuszki-Witosa-Kolejowej i na terenie „Morskiego-Oka”.
6. Prowadzone są prace przy odnawianiu oznakowania poziomego – przejścia dla pieszych.
7. Zakończono naprawy częściowe nawierzchni jezdni przy użyciu grysów i emulsji.
8. Uzupełniono wakat na umowie z Powiatowym Urzędem Pracy o organizację prac interwencyjnych na stanowisko robotnik gospodarczy.
9. Na bieżąco rejestrowane są zmiany w zakresie deklaracji dotyczących opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
10. Odbyło się oficjalne otwarcie Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji.
11. Odbyły się Dni Chojnowa i jubileusz X-lecia Partnerstwa Miast z Egelsbach Niemcy i Comentry z Francji.

Z zakresu Wydziału Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska m.in.:

1. Sprzedano w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:
 - działkę pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną przy ul. Witosa za kwotę 78 780,00 zł,
 - lokal mieszkalny przy ul. Dąbrowskiego 11/3 za kwotę 81 973,00 zł.

2. Sprzedano w drodze bezprzetargowej:

- na rzecz dotychczasowych najemców 4 lokale mieszkalne z zastosowaniem obowiązujących bonifikat, na łączną kwotę 61 879,00 zł.

3. Gmina nie wykonała prawa pierwokupu w odniesieniu do:

- działki niezabudowanej przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową położonej przy ul. Rzemieślniczej o powierzchni 772 m², stanowiącej własność osoby fizycznej za cenę 60 000,00 zł, a zbywanej na rzecz osoby fizycznej,

- działki niezabudowanej przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową położonej przy ul. Solskiego o powierzchni 1.036 m², stanowiącej własność osoby fizycznej za cenę 76 500,00 zł, a zbywanej na rzecz osoby fizycznej,

- działki niezabudowanej przeznaczonej pod zabudowę mieszkaniową położonej przy ul. Konopnickiej o powierzchni 444 m², stanowiącej własność osoby fizycznej za cenę 30 000,00 zł, a zbywanej na rzecz osoby fizycznej,

4. Wydano decyzję na przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności na rzecz osoby fizycznej na kwotę 960,00zł.

5. Wydano 2 zgody na wykreślenie hipotek ustanowionych z tytułu bonifikaty udzielonej przy wykupie lokali, w związku z upływem 5 lat od dnia nabycia lokalu od miasta.

6. Z zakresu planowania przestrzennego: wydano 3 wypisy i wyrisy z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta.

7. Z zakresu nadzoru nad gospodarką drzewostanem:

- przy ul. Dąbrowskiego - wydano decyzję zezwalającą na usunięcie kolidujących z budową budynku mieszkalnego 3 szt. drzewa gatunku lipa dla PHU DS Dariusz Sywak, z obowiązkiem nasadzenia 6 drzew,

- przy ul. Paderewskiego 16- wydano decyzję zezwalającą na usunięcie 7 usychających drzew gatunku świerk i 7m² krzewu ligustr dla Wspólnoty Mieszkaniowej Paderewskiego 16 z obowiązkiem nasadzenia 14 szt. drzew,

- przy ul. Baczyńskiego - wydano decyzję zezwalającą na usunięcie kolidujących z budynkiem 6 szt. drzewa gatunku świerk i żywotnik dla firmy PHU CLAUDIA, z obowiązkiem nasadzenia 12 drzew.

Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:

1. Dodatki mieszkaniowe: przyjęto 41 wniosków o przyznanie dodatku mieszkaniowego; rozpatrzono 47 wniosków przyznając dodatki mieszkaniowe na kwotę 6.819,99 zł (wydano 44 decyzje pozytywne, 3 decyzje negatywne). Za miesiąc VI 2015 r. wypłacono dodatki mieszkaniowe na kwotę 34.541,25 zł.

2. Dodatki energetyczne: przyjęto i rozpatrzono 25 wniosków o przyznanie dodatku energetycznego.

Za miesiąc VI 2015 r. wypłacono dodatki energetyczne na kwotę 2.659,83zł.

Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:

1. Wydano: 15 zaświadczeń do ślubu konkordatowego i zaświadczenie do zawarcia związku małżeńskiego zagranicą.
2. Sporządzono: 2 akty urodzenia, 19 aktów małżeństwa, 4 akty zgonu.
3. Wysłano 25 korespondencji do Urzędów Stanu Cywilnego.
4. Załatwiono: 79 wniosków o wydanie odpisów z akt stanu cywilnego.
5. Naniesiono 27 zmian danych w PESEL.
6. Sprostowano i uzupełniono 3 akty stanu cywilnego.
7. Wykonano 16 migracji aktów do aplikacji ŹRÓDŁO.
8. Wysłano 3 wnioski o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Z zakresu Wydziału Organizacyjnego, Oświaty i Zdrowia m.in.:

Zarządzenia dotyczyły:

- zmiany układu wykonawczego do Uchwały Nr X/40/15 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 29 maja 2015 r.;
- przeznaczenia do sprzedaży na rzecz najemców lokali mieszkalnych, będących własnością Gminy Miejskiej Chojnów, mieszczących się w budynkach położonych przy ul. Tadeusza Kościuszki 31, Pl. Konstytucji 3 Maja 3 i ul. Kolejowej 26 oraz ogłoszenia wykazów;
- powołania Pełnomocnika Burmistrza Miasta ds. rozwiązywania problemów alkoholowych i narkomanii;
- zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2015;
- rozpatrzenia wniosków złożonych do zmiany miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla wybranych terenów w mieście Chojnów;
- powołania komisji odbiorowej prac związanych z wykonaniem napraw cząstkowych nawierzchni jezdni dróg miejskich.

Ad. 5. Podjęcie uchwał.

W tym punkcie porządku obrad przewodniczący Rady przedstawił projekty uchwał, następnie przystąpiono do głosowania.

Podczas realizacji tego punktu na ustawowy stan 15 radnych, na sali obecnych było 14 radnych. Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

- a) **Uchwała Nr XI/41/15** w sprawie udzielenia z budżetu miasta Chojnowa dotacji dla Rzymskokatolickiej Parafii p.w. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednogłośnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

b) **Uchwała Nr XI/42/15** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej przy wykupie od Miasta Chojnów lokalu mieszkalnego;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

c) **Uchwała Nr XI/43/15** w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2015;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

d) **Uchwała Nr XI/44/15** w sprawie wskazania wstępnego miejsca lokalizacji nowego przystanku komunikacyjnego na terenie Miasta Chojnów;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

e) **Uchwała Nr XI/45/15** w sprawie powołania Zespołu ds. zaopiniowania kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Legnicy i Sądu Rejonowego w Złotoryi;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

Ad. 6. Ocena wykonania budżetu miasta Chojnowa za rok 2014:

a) przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu za 2014 rok,

Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za rok 2014.

„Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Panie i Panowie,

Tematem obrad dzisiejszej Sesji Rady Miejskiej Chojnowa jest ocena z wykonania budżetu za rok 2014 oraz ocena wykonania sprawozdań finansowych za rok 2014 takich jak:

- bilans z wykonania budżetu,
- bilans jednostek budżetowych i zakładu budżetowego,

- rachunek zysków i strat jednostek budżetowych i zakładu budżetowego,
- zestawienie zmian funduszu jednostek budżetowych i zakładu budżetowego.

Przeanalizowano sprawozdanie z wykonania budżetu, zmiany wynikające z uchwał i zarządzeń dokonane w trakcie roku oraz przyczyny zróżnicowanego wykonania planów po stronie dochodów i po stronie wydatków.

W ciągu 2014 roku dokonano zwiększenia budżetu po stronie dochodów i wydatków poprzez wprowadzenie dotacji z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego na realizację zadań własnych i bieżących z zakresu administracji rządowej, na dofinansowanie projektu „każdy ma prawo do sukcesu” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki realizowanego w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej. Ponadto wprowadzone zostały dotacje na realizację inwestycji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Urzędu Marszałkowskiego w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich, a także z Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Ogółem na dzień 31 grudnia 2014 roku plan dochodów wyniósł 48.952.718,73 zł, a wykonanie 44.173.823,89 tj. 90,24 % planu.

Łącznie tytułem dotacji miasto otrzymało 10.105.109,67 zł.

Natomiast plan wydatków po zmianach dokonanych uchwałami rady i zarządzeniami wyniósł 51.011.882,73 zł, a wykonanie 45.773.878,07 zł, tj. 89,73% planu.

W 2014 roku na wydatki bieżące wydatkowano 35.490.962,95 zł, z tego: na oświatę 17.774.879,29 zł, tj. 50,% wydatków, (w tym: samorząd sfinansował naukę pływania w szkołach podstawowych i gimnazjach), na zabezpieczenie socjalne osób potrzebujących tj. na wykonanie zadań opieki społecznej – kwotę 6.911.231,61 zł, tj. 19,47 % wydatków, w tym środki własne w wysokości 2.234.299,58 zł.

Na administrację publiczną 4.177.471,29 zł, tj. 11,77% wydatków, na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska – 4.853.946,88 zł tj. 13,67% wydatków.

Na ochronę i konserwację zabytków i funkcjonowanie Muzeum Regionalnego, Miejskiej Biblioteki Publicznej i Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji wydatkowano kwotę 1.508.410 zł tj. 4,25% wydatków.

Opracowano dokumentację projektowo-kosztorysowe inwestycji takich jak:

1. Budowa sieci wodociągowej z przyłączami i sieci kanalizacji sanitarnej z przykanalikami w ulicach: Mickiewicza, Witosa, Małachowskiego, Bohaterów Getta Warszawskiego i Niemcewicza,
2. Przebudowa ulicy Brzozowej i ulicy Raclawickiej jako ciągów pieszych w ramach połączenia układu komunikacyjnego pieszego z nowo budowaną kładką nad rzeką Skorą,
3. Budowa sieci wodociągowej, sieci kanalizacji sanitarnej i tłocznej z pompownią ścieków oraz kanalizacji deszczowej w ciągu ulicy Wyspiańskiego,

4. Budowa sieci wodociągowej z przyłączami i sieci kanalizacji sanitarnej z przykanalikami dla planowanego zespołu domków jednorodzinnych przy ul. Sikorskiego.

W 2014 r. na inwestycje i zakupy inwestycyjne zaplanowano w budżecie 13.291.229 zł, a zrealizowano na kwotę 10.282.915,12 zł w tym:

- wykonano wymianę nawierzchni jezdni i chodników na ulicy Krótkiej i Południowej, Wojska Polskiego i Szpitalnej,
- zakończono modernizację sali gimnastycznej wraz z adaptacją części pomieszczeń na szatnię i z nagłośnieniem sali w Szkole Podstawowej nr 4,
- zakupiono i zamontowano plac zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3,
- zakupiono samochód ciężarowy z HDS do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,
- wykonano oświetlenie uliczne w ulicach: Bielawska, Solskiego, Kilińskiego, Samorządowa – aleja Lipowa, ulica Parkowa – droga przy garażach, aleja główna w Parku Piastowskim,
- zagospodarowano tereny zielone przy ulicy Kilińskiego „Morskie Oko”,
- wykonano kładkę dla pieszych nad rzeką Skorą,
- wykonano obiekt lekkoatletyczny wraz z modernizacją boiska.

Zadania inwestycyjne realizowane w roku 2014, a zakończone w roku 2015 to:

- modernizacja dachu budynku Przedszkola Miejskiego Nr 1,
- zagospodarowanie terenu między ulicami: Kolejowa, Kościuszki, Plac Dworcowy i Witosa,
- przebudowa i rozbudowa budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji,
- opracowanie projektu modernizacji oczyszczalni ścieków w Goliszowie dla Aglomeracji Chojnów.

Zadania inwestycyjne realizowane były przy pomocy dotacji, pożyczek i środków własnych. Dofinansowanie na inwestycje Miasto otrzymało z:

- 1) Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich na zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa i rozbudowa budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie" kwotę 3.962.721 zł,
- 2) Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w wysokości 263.740 zł: na zakup i montaż placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 4, modernizację sali gimnastycznej wraz z zapleczem sanitarno-socjalnym w Szkole Podstawowej nr 4,
- 3) Ministerstwa Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w wysokości 471.500 zł na modernizację sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 4 - 140.000 zł oraz na budowę kompleksu lekkoatletycznego i modernizację boiska piłkarskiego 331.500 zł.

W ramach budżetu ubiegłego roku przekazana została dotacja celowa na inwestycje i zakupy inwestycyjne dla Chojnowskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w kwocie 106.371 zł między innymi na zakup trzech zestawów

pomp na oczyszczalnię ścieków, na remont zbiornika i remont dachu budynku krat na oczyszczalni ścieków. Na wymianę stolarki okiennej przekazano 163.863,34 zł, na fundusz remontowy dotyczący utrzymania części wspólnych w budynkach wspólnot mieszkaniowych, jako udział gminy – 559.292,99 zł i remont dachów – 278.756,16zł. Ogółem zakład komunalny otrzymał z budżetu kwotę 1.108.28,49 zł. Przekazano również dotację celową w wysokości 20.000 zł dla Przychodni Rejonowej na dofinansowanie do adaptacji pomieszczeń w przychodni oraz dla jednostek wyłonionych w drodze konkursu zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w wysokości 192.000 zł.

Po analizie przedłożonych Wysokiej Radzie sprawozdań należy stwierdzić, że wykonanie budżetu w roku ubiegłym było zgodne z założeniami, sprawne i efektywne.

Zrealizowano zaplanowane inwestycje i wykonano zadania społeczne.

Dziękuję wszystkim kierownikom i pracownikom instytucji miejskich, którzy realizowali budżet roku 2014 oraz wszystkim instytucjom i radnym wspierającym działania miasta we wszystkich sferach życia publicznego.

Proszę Wysoką Radę o przyjęcie sprawozdań finansowych i sprawozdania z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za rok 2014”.

b) uchwała RIO w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2014 r.;

Przewodniczący Rady odczytał radnym Uchwałę Nr II/115/2015 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 22 kwietnia 2015 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Chojnowa sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa za 2014 rok.

c) sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie sprawozdań finansowych, wykonania budżetu oraz informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnow za 2014 r.;

W tym punkcie porządku obrad Przewodniczący Komisji Rewizyjnej radny Jerzy Poznar przedstawił:

1. Sprawozdanie z prac Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa nad sprawozdaniami finansowymi, wykonaniem budżetu oraz informacją o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnow za 2014 r.;
2. Opinię Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa o sprawozdaniu finansowym Miasta Chojnowa o sprawozdaniu rocznym z wykonania budżetu Miasta Chojnowa oraz o informacji o stanie mienia Gminy Miejskiej Chojnow za rok 2014;
3. Wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

d) uchwała RIO w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2014 rok;

Przewodniczący Rady Jan Skowroński odczytał zebrany Uchwałę Nr II/175/2015 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 3 czerwca 2015 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Chojnowa za 2014 rok.

e) opinie pozostałych Komisji Rady Miejskiej;

Radna Krystyna Czapska Przewodnicząca Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury przedstawiła opinię komisji budżetu w sprawie wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnowa za 2014 rok.

„W imieniu Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury przedstawiam opinię w sprawie wykonania budżetu za rok 2014.

Planowane dochody po zmianach w budżecie za rok 2014 wyniosły 48.952.718,73 zł, a wykonanie 44.173.823,89 zł tj. 90,24 % planowanych dochodów.

Planowane wydatki po zmianach wyniosły 51.011.882,73 zł, a wykonanie 45.773.878,07 zł, co stanowi 89,73 % planowanych wydatków, oznacza to że budżet za 2014 r. został zrealizowany.

Komisja dokładnie przeanalizowała paragrafy w dochodach i wydatkach stwierdzając w niektórych wykonanie większe lub mniejsze do planowanych. Na wszystkie wątpliwości Komisja dostała wyczerpujące wyjaśnienia udzielone przez Panią Skarbnik.

Budżet na dzień 31 grudnia 2014 r. zamknął się deficytem w kwocie 1.600.054,18 zł, przy planowanym deficycie 1.721.789 zł.

Do dnia 31 grudnia uwolniono zarządzeniami Burmistrza rezerwę ogólną w kwocie 327.425 zł, a zwiększono o kwotę 142.781 zł oraz rozdysponowano rezerwę celową na kwotę 78.691 zł. Przeznaczenie rezerw opisano szczegółowo na stronach 21 i 22 sprawozdania.

Na zadania inwestycyjne dotacje celowe i zakupy zaplanowano w budżecie 13.291.229 zł, a wykonano 10.282.915,15 zł, tj. 77,37 % planowanych zadań.

Źródła finansowania inwestycji i zakupów inwestycyjnych to: środki własne 5.584.954,15 zł oraz dotacje 4.697.961 zł.

Część inwestycji zaplanowanych na 2014 r. nie zakończono, są to:

- modernizacja dachu w Przedszkolu Nr 1,
- przebudowa i rozbudowa budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji,
- zagospodarowanie terenu między ulicami: Kolejowa, Kościuszki, Pl. Dworcowy, Witosza,
- modernizacja miejskiej oczyszczalni ścieków.

Zadania te są zaplanowane w budżecie na 2015 r.

Najbardziej znaczące inwestycje, które zostały zakończone to:

- budowa i modernizacja ciągów komunikacyjnych i pieszych m.in. w ul. Krótkiej, Południowej i Rejtana,
- rewaloryzacja terenów zielonych przy ul. Kilińskiego „Morskie Oko”,
- budowa kładki dla pieszych nad rzeką Skorą,
- kontynuacja remontu MOKSiR,
- budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego i parkowego,
- inwestycje w SP 4 m.in. modernizacja sali gimnastycznej i zakup placu zabaw.

Udział zrealizowanych inwestycji w budżecie stanowi 22,46 % i nastąpił wzrost do roku 2013 o 8,90 %. Bilans z wykonania budżetu po stronie aktywów i pasywów wykazuje kwotę 1.209.937,44 zł i zamknął się deficytem w kwocie 1.600.054,18 zł. Przedstawiony został również rachunek zysków i strat w wersji porównawczej oraz zestawienie zmian w funduszu.

Członkowie Komisji nie wnosili większych zastrzeżeń do realizacji budżetu za rok 2014. W wyniku głosowania oddano 8 głosów „za” przyjęciem wykonania budżetu za 2014 rok i udzieleniem absolutorium Burmistrzowi - głosowano jednomyślnie.”

Radny Andrzej Matuszewski Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za 2014 rok oraz udzielenie absolutorium burmistrzowi miasta.

Radny Paweł Grabek Wiceprzewodniczący Komisji Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych poinformował, że komisja pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu Miasta Chojnów za 2014 rok oraz udzielenie absolutorium burmistrzowi miasta.

f) dyskusja;

Przewodniczący Rady Jan Skowroński otworzył dyskusję na temat wykonania budżetu Gminy Miejskiej Chojnów za rok 2014.

Nikt z zebranych nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

g) Uchwała Nr XI/46/15 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2014;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

h) Uchwała Nr XI/47/15 w sprawie absolutorium dla Burmistrza Miasta Chojnowa za 2014 r.;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 14 radnych.

Nieobecny był radny Krzysztof Grzech.

Uchwała w załączeniu.

Burmistrz Miasta Chojnowa Jan Serkies, zabierając głos, podziękował za zaufanie i udzielenie absolutorium. Podziękował radzie za pomoc w realizacji budżetu oraz wszystkim pracownikom, dyrektorom i kierownikom jednostek podległych. Szczególne podziękowania skierował do pracowników urzędu, za realizację budżetu w 2014 roku.

Ad. 7. Interpelacje i zapytania radnych.

Nikt z obecnych na sali nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 8. Informacje i komunikaty przewodniczącego Rady.

Przewodniczący rady życzył udanego wypoczynku w czasie przerwy urlopowej. Ponadto podziękował wszystkim zaangażowanym za pomoc w organizacji Dni Chojnowa oraz X-lecia Miast Partnerskich.

Ad. 9. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Burmistrz Miasta przedstawił odpowiedzi na interpelacje i zapytania złożone na poprzedniej sesji w dniu 29.05.2015 r. przez:

- Radną Bonę Szaban w sprawie harmonogramu wywozu odpadów komunalnych,
- Radnego Dariusza Morawskiego w sprawie zwiększenia częstotliwości patrolowania osiedla ul. Samorządowej, zainstalowania stanowisk z biodegradowalnymi woreczkami na psie odchody w miejscach: mały park, duży park, osiedle Samorządowa, Pl. Wogezów, Pl. Konstytucji, teren placu zabaw przy MOKSiR, teren przylegający do Gimnazjum nr 1 i „małego Kościoła” oraz w pozostałych miejscach,
- Radnego Pawła Grabek w sprawie działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnowie.

Ad. 10. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

Nikt z obecnych na sali nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 11. Sprawy różne.

Radny Mariusz Kowalczyk w imieniu działkowiczów podziękował burmistrzowi za okazaną im pomoc.

Ad. 12. Zamknięcie obrad.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej zamknął obrady sesji Rady Miejskiej Chojnowa. Jednocześnie podziękował radnym i gościom za udział w obradach. Obrady zakończono o godz. 14.40.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej Chojnowa**

Jan Skowroński

Protokolowała: *Barbara Kuta*